



Секретариат

Distr.
GENERAL

ST/SG/SER.E/334
3 April 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

**ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЯЕМАЯ В СООТВЕТСТВИИ С КОНВЕНЦИЕЙ О РЕГИСТРАЦИИ
ОБЪЕКТОВ, ЗАПУСКАЕМЫХ В КОСМИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО**

**Вербальная нота Постоянного представительства Китая при
Организации Объединенных Наций (Вена) от 27 марта 1998 года
на имя Генерального секретаря**

1. Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций (Вена) свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство* (именуемой далее "Конвенцией о регистрации"), имеет честь препроводить информацию о космических объектах, которые были запущены с территории Китайской Народной Республики.

2. Спутники AsiaSat-1, AsiaSat-2, APSTAR-I и APSTAR-IA являются телекоммуникационными спутниками, которые были запущены с космодрома "Сичан" в Китайской Народной Республике (см. ST/SG/SER.E/222, ST/SG/SER.E/300 и Согг. 1 и ST/SG/SER.E/316). С 1 июля 1997 года эти космические объекты были включены в Регистр космических объектов Особого административного района Китайской Народной Республики Гонконга. Поэтому для целей Конвенции о регистрации и статьи VIII Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела**, государством регистрации этих космических объектов с указанной даты является Китайская Народная Республика.

*Резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 1974 года, приложение.

**Резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1966 года, приложение.